



FRESH 'N REBEL

# BOLD <sup>S</sup>3

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER

USER MANUAL



|

# BE BOLD. CHOOSE DIFFERENT.

At Fresh 'n Rebel, we believe that choosing different by being bold is what makes you, you. We support you in being authentic and expressing yourself in your own way, because we realise that individuality is a rare thing. We dare everybody to go for bold over boring, by finding and embracing their inner rebel.

Every day we strive to create mobile must-haves that can reflect your unique personality and style. From our colourful designs to our high-quality materials, everything we do is driven by the urge to help you express yourself in a way that's truly you.

Join us in a journey to find your bold side and dare to choose different. With Fresh 'n Rebel, you'll never have to settle for less.

|



## Share your experience with others

Leave an online review



## Follow our journey on social

@freshnrebel

@freshnrebelofficial



## Sign up for our newsletter

Become a Rebel and receive  
amazing benefits

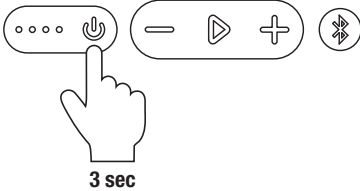
---

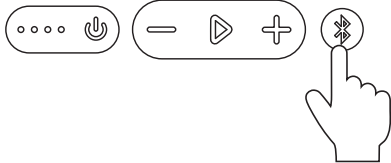
Not happy or need some help?  
We got your back.

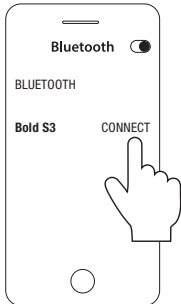
Get in touch via [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)  
or check [freshnrebel.com/support](https://freshnrebel.com/support)

# FIRST TIME PAIRING

NL De eerste keer verbinden / DE Erstmaliges Pairing / IT Accoppiamento iniziale /  
FR Premier appariement / ES Emparejamiento por primera vez / PT Emparelhar pela primeira vez /  
PL Pierwsze parowanie / EA πρώτη συζευξη / TR İlk kez eşleştirme

- 

3 sec
- 

3 sec
- 

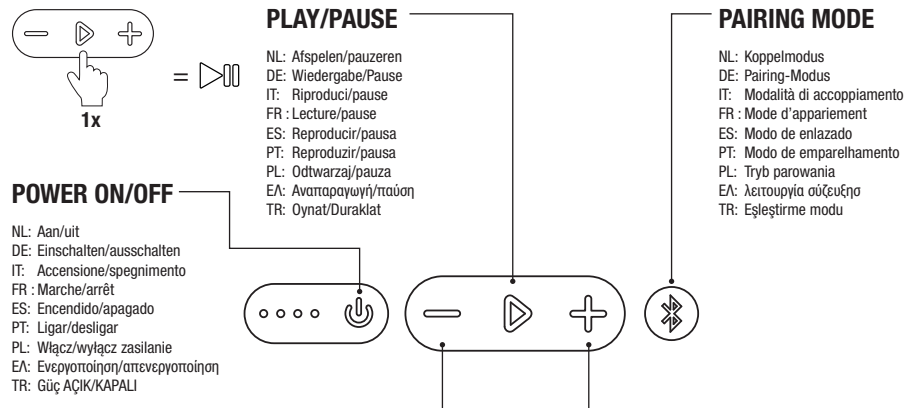
Bluetooth

BLUETOOTH

Bold S3 CONNECT

# BUTTON CONTROLS

NL Knop bediening / DE Tastensteuerung / IT Pulsanti di comando /  
FR Commandes par bouton / ES Controles de botón / PT Controlos dos botões /  
PL Przyciski sterujące / EA χειριστήρια κουμπιών / TR Düğme kontrolleri



**PLAY/PAUSE**

NL: AfspeLEN/pauzeren  
DE: Wiedergabe/Pause  
IT: Riproduci/pause  
FR: Lecture/pause  
ES: Reproducir/pausa  
PT: Reproduzir/pausa  
PL: Odtwarzaj/pauza  
EA: Avatparaww/taúaw  
TR: Oynat/Duraklat

**POWER ON/OFF**

NL: Aan/uit  
DE: Einschalten/ausschalten  
IT: Accensione/spengnimento  
FR: Marche/arrêt  
ES: Encendido/apagado  
PT: Ligar/desligar  
PL: Włącz/wyłącz zasilanie  
EA: Eweptaww/awteptaww  
TR: Güç AÇIK/KAPALI

**VOLUME CONTROL / SONG NAVIGATION**

NL: Volumeknop / Nummernavigatie  
DE: Lautstärkeregelung / Titelnavigation  
IT: Controllo del volume / Navigazione brani  
FR: Contrôle du volume / Navigation musicale  
ES: Control del volumen / Navegación de canciones  
PT: Controle de volume / Navegação de faixas  
PL: Kontrola głośności / Nawigacja utworów  
EA: Έλεγχος έντασης / Πλοήγηση τραγουδιών  
TR: Ses Kontrolü / Şarkı Gezinme

**PAIRING MODE**

NL: Koppelmodus  
DE: Pairing-Modus  
IT: Modalità di accoppiamento  
FR: Mode d'appariement  
ES: Modo de enlazado  
PT: Modo de emparelhamento  
PL: Tryb parowania  
EA: λειτουργία συζευξη  
TR: Eşleştirme modu

**1x** (Play/Pause)

**1x** (Volume Up)

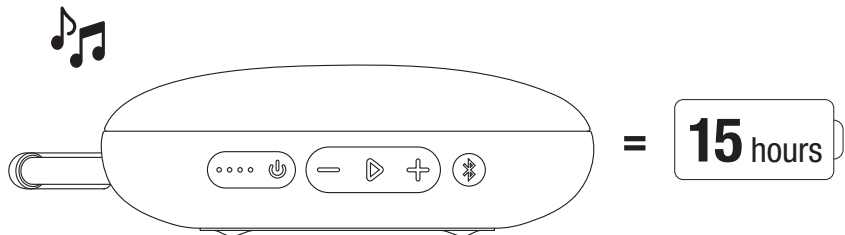
**1x** (Volume Down)

**2 sec** (Next Song)

**2 sec** (Previous Song)

## BATTERY

NL Batterij / DE Batterie / IT Batteria / FR Batterie / ES Bateria /  
PT Bateria / PL Bateria / ΕΛ Μπαταρία / TR Pil



At average use for music at 50% volume.

NL: Bij gemiddeld gebruik voor muziek op 50% volume.

DE: Bei durchschnittlicher Nutzung für Musik bei 50 % Lautstärke.

IT: Con un utilizzo medio per la musica al 50% del volume.

FR: Pour une écoute moyenne de musique à 50% du volume.

ES: Con un consumo medio de música al 50% del volumen.

PT: No uso médio para música com volume em 50%.

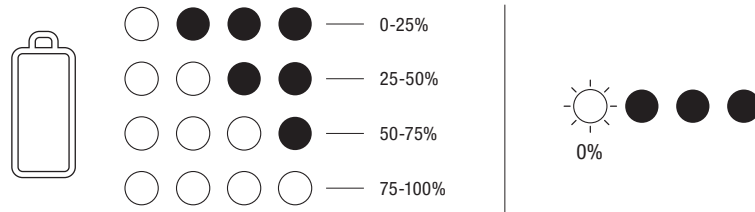
PL: Przy średnim użytkowaniu do słuchania muzyki z głośnością na poziomie 50%.

ΕΛ: Σε μέση χρήση για μουσική σε ένταση 50%.

TR: Müzik dinlerken ortalama %50 ses seviyesinde kullanımda.

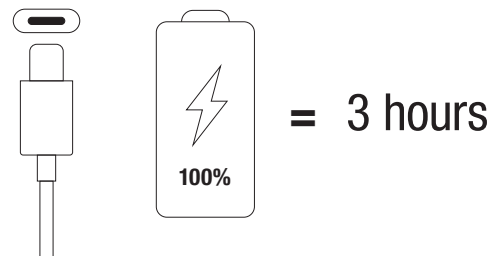
## LED BEHAVIOUR

NL LED-gedrag / DE LED-Verhalten / IT Funzionamento dei LED / FR Comportement des LED /  
ES Comportamiento del LED / PT Comportamento dos LED / PL Sygnały kontrolki led /  
ΕΛ συμπεριφορά λυχνιασ led / TR LED davranışı



## USB-C CHARGING PORT

NL USB-C Oplaadpoort / DE USB-C Ladestation / IT Porta di ricarica USB-C /  
FR Port de chargement USB-C / ES Puerto de carga USB-C / PT Porta de carregamento /  
PL Port ładowania / ΕΛ θύρα φόρτισης / TR USB-C şarj portu



# DOUBLE FUN MODE

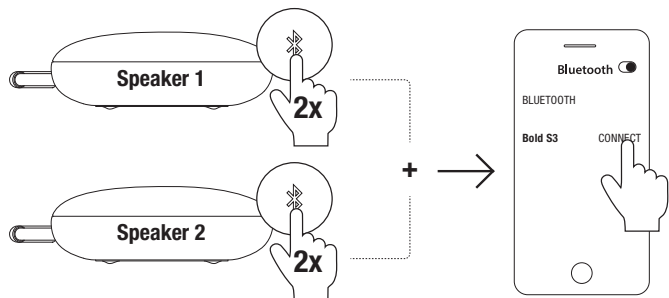
**NL** Double Fun Modus / **DE** Doppelter Fun-Modus / **IT** Modalità Double Fun /  
**FR** Mode Double Fun / **ES** Modo Doble Diversión / **PT** Modo Double Fun / **PL** Tryb Double Fun /  
**ΕΛ** λειτουργία διπλής διασκέδασης / **TR** Çift eğlence modu

## 1. Speakers should be disconnected from other devices.

**NL:** Speakers moeten worden losgekoppeld van andere apparaten.  
**DE:** Lautsprecher sollten von anderen Geräten getrennt werden.  
**IT:** Gli altoparlanti devono essere scollegati da altri dispositivi.  
**FR:** Les haut-parleurs doivent être déconnectés des autres appareils.  
**ES:** Los altavoces deben estar desconectados de otros dispositivos.

**PT:** Desconecta os alto-falantes dos outros dispositivos.  
**PL:** Głośniki należy odłączyć od innych urządzeń.  
**ΕΛ:** Τα ηχεία θα πρέπει να αποσυνδεθούν από άλλες συσκευές.  
**TR:** Hoparlörler diğer cihazlardan ayrılmalıdır.

## 2.



**NOTE!** The Double Fun Mode can't be used in combination with the Party Mode.

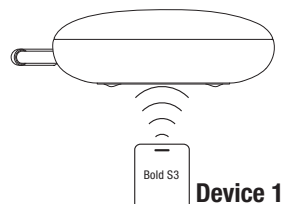
**NL:** LET OP! De Double Fun Mode kan niet worden gebruikt in combinatie met de Party Mode.  
**DE:** HINWEIS! Der Double Fun-Modus kann nicht in Kombination mit dem Party-Modus verwendet werden.  
**IT:** ATTENZIONE! La modalità Double Fun non può essere utilizzata con la modalità Party.  
**FR:** REMARQUE Le mode Double Fun ne peut être utilisé en combinaison avec le mode Party.

**ES:** ¡ATENCIÓN! El Modo Doble Diversión no se puede usar en combinación con el Modo Fiesta.  
**PT:** OBSERVAÇÃO: Não é possível usar o Double Fun Mode ao mesmo tempo que o Party Mode.  
**PL:** UWAGA! Trybu Double Fun (podwójnej zabawy) nie można używać w połączeniu z trybem imprezy.  
**ΕΛ:** ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Η λειτουργία Double Fun (διπλής διασκέδασης) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με τη λειτουργία πάρτι.  
**TR:** NOT! Çift Eğlence Modu, Parti Modu ile birlikte kullanılamaz.

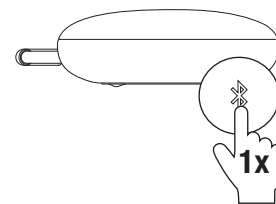
# PARTY MODE

**NL** Party Modus / **DE** Party-Modus / **IT** Modalità Party / **FR** Mode Party /  
**ES** Modo Party / **PT** Modo Party / **PL** Tryb Party /  
**ΕΛ** λειτουργία κόμμα / **TR** Parti modu

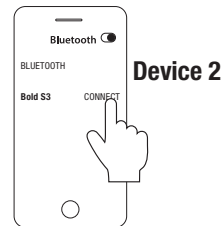
## 1.



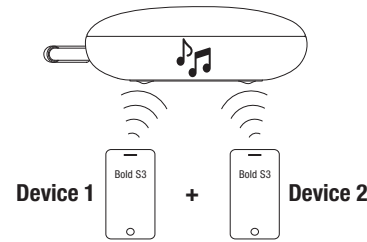
## 2.



## 3.



## 4.



**NOTE!** The Party Mode can't be used in combination with the Double Fun Mode.

**NL:** Let op! De Party Mode kan niet worden gebruikt in combinatie met de Double Fun Mode.  
**DE:** Hinweis! Der Party-Modus kann nicht in Kombination mit dem Double Fun-Modus verwendet werden.  
**IT:** ATTENZIONE! La modalità Party non può essere utilizzata con la modalità Double Fun.  
**FR:** Remarque Le mode Party ne peut être utilisé en combinaison avec le mode Double Fun.

**ES:** ¡Atención! El Modo Fiesta no se puede usar en combinación con el Modo Doble Diversión.  
**PT:** Observação: Não é possível usar o Party Mode ao mesmo tempo que o Double Fun Mode.  
**PL:** Uwaga! Trybem imprezy nie można używać w połączeniu z trybu Double Fun (podwójnej zabawy).  
**ΕΛ:** Σημείωση! Λειτουργία πάρτι δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με τη λειτουργία Double Fun (διπλής διασκέδασης).  
**TR:** NOT! Parti Modu, Çift Eğlence Modu ile birlikte kullanılamaz.

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

**NL** Technische specificaties / **DE** Technische Spezifikationen / **IT** Specifiche tecniche /  
**FR** Spécifications techniques / **ES** Especificaciones técnicas / **PT** Especificações técnicas /  
**PL** Dane techniczne / **EA** Τεχνικές προδιαγραφές / **TR** Teknik özellikler

<b>ELECTRICAL PROPERTY SPECIFICATIONS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Output power (RMS): Full Range 5W</li><li>• Standby current: 20.8mA</li></ul>
<b>DRIVER ACOUSTICS SPECIFICATIONS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Driver type: 45mm x 21.5mm</li><li>• Waterproof requirements: IPX6 (Rain Resistant, cannot be submerged)</li><li>• Passive radiator specification: 70mm x 32mm</li></ul>
<b>FUNCTION SPECIFICATIONS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• BT function: BT Version: 6.0 BT protocol: A2DP/AVRCP/SPP Audio codec: SBC Transmission distance: 10m USB-C Type-C input (5V/2A)</li><li>• Connections: 3.7V/2000mAh</li><li>• Battery specification: 15 hours @ 50% volume</li><li>• Playtime: 3 hours</li><li>• Charge time: No</li><li>• Phone call function: Yes</li><li>• Multi-point: Yes</li><li>• Double Fun Mode: Yes</li><li>• Buttons: Power, BT, Play/Pause, Volume Control</li><li>• OS compatibility: iOS, Android, Windows, MacOS</li><li>• 4 LED battery indicator: Yes</li></ul>

Find this manual in your own language at <https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300>

NL: Vind deze handleiding in uw eigen taal op <a href="https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300">https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300</a>	PT: Encontre este manual no seu idioma em <a href="https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300">https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300</a>
DE: Finden Sie diese Anleitung in Ihrer Sprache unter <a href="https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300">https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300</a>	PL: Znajdź tę instrukcję w swoim języku pod adresem <a href="https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300">https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300</a>
IT: Trova questo manuale nella tua lingua su <a href="https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300">https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300</a>	EA: Βρείτε αυτό το εγχειρίδιο στη γλώσσα σας στη διεύθυνση <a href="https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300">https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300</a>
FR: Retrouvez ce manuel dans votre langue sur <a href="https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300">https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300</a>	TR: Bu kılavuza kendi dilinizde şu adreste bulabilirsiniz <a href="https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300">https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300</a>
ES: Encuentra este manual en tu idioma en <a href="https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300">https://www.freshnrebel.com/manual/1RB6300</a>	

# LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

## EN - General information

Model Number: 1RB6300 v1 001

Manufacturer: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



## Conformity information

Hereby, Fresh 'n Rebel B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://freshnrebel.com/cedoc/1RB6300>  
Operating frequency band: 2402 – 2480 MHz.  
Maximum radio- frequency power transmitted: 4.49 dBm (EIRP).



## Disposal of the device

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

## WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not submerge in liquids. Do not expose excessively to liquids. Do not use or store in excessively damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate.

**CAUTION:** This product contains a rechargeable 3.7 V, 2000 mAh Lithium Battery. Do not open the device and do not try to retrieve or replace the battery. There is a danger of explosion when the battery is not handled

properly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre.



Frequent or extended exposure to loud noise or sounds can cause temporary or permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss and potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noises or sounds when using your speaker. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby.

© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.

Fresh 'n Rebel is a registered trademark owned by Fresh 'n Rebel B.V. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Fresh 'n Rebel B.V. is under license.

## NL - Algemene informatie

Modelnummer: 1RB6300 v1 001

Fabrikant: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland



## Informatie over conformiteit

Bij dezen verklaart Fresh 'n Rebel B.V. dat deze apparatuur voldoet aan EU-richtlijnen 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <https://freshnrebel.com/cedoc/1RB6300>  
Gebruikte frequentieband: 2402 – 2480 MHz.  
Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 4.49 dBm (EIRP).



## Afvoeren van het apparaat

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

## WAARSCHUWING

Volg altijd nauwlettend alle instructies en waarschuwingen. Niet uit elkaar nemen of aanpassen. Het apparaat niet zelf openen of repareren. Niet overmatig blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovenmatige hitte of open vuur. Plotselinge temperatuurwisselingen vermijden. Niet verbranden. LET OP: Dit product bevat een oplaadbare 3.7 V, 2000 mAh lithiumbatterij. Het apparaat niet openen en de batterij niet proberen uit te nemen of te vervangen. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt behandeld. Het apparaat niet samen met overig afval afvoeren. Om schade aan het milieu te voorkomen moet het apparaat worden afgevoerd naar een recyclingstation.



Regelmatige of langdurige blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies. De vatbaarheid voor door lawaai veroorzaakt gehoorverlies en potentiële gehoorproblemen varieert per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw speaker. Houd om de mogelijkheid van gehoorschade te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren.

© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.  
Fresh 'n Rebel is a registered trademark owned by Fresh 'n Rebel B.V.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Fresh 'n Rebel B.V. is under license.

## DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: 1RB6300 v1 001  
Hersteller: Fresh 'n Rebel B.V., Linatobaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande



## Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Fresh 'n Rebel B.V., dass dieses produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<https://freshnrebel.com/cedoc/1RB6300>  
Betriebsfrequenzband: 2402 – 2480 MHz.  
Maximale übertragene HF-Leistung: 4.49 dBm (EIRP).



## Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

## WARNING

Befolge immer genau alle Anweisungen und Warnhinweise. Nicht zerlegen oder modifizieren. Öffne oder repariere das Gerät nicht selbst. Nicht

irgendwelchen Flüssigkeiten aussetzen. Nicht in dunstigen, feuchten oder nassen Umgebungen verwenden oder aufbewahren. Nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aussetzen. Abrupte Temperaturänderungen vermeiden. Nicht anbrennen oder verbrennen.

ACHTUNG: Dieses Produkt enthält eine wiederaufladbare 3.7 V, 2000 mAh Lithium-Batterie. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen, und versuchen Sie nicht, die Batterie zu entnehmen oder auszutauschen. Bei unsachgemäßer Handhabung der Batterie besteht Explosionsgefahr. Das Produkt darf nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Um mögliche Umweltbelastungen zu vermeiden, muss das Gerät über ein Recycling-Center entsorgt werden.



Eine häufige oder längere Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für lärmbedingten Hörverlust und potenzielle Hörprobleme variieren. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre Sprecher verwenden. Um das Potenzial für Hörschäden zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können.

© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.  
Fresh 'n Rebel ist eine eingetragene Marke von Fresh 'n Rebel B.V. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und werden von Fresh 'n Rebel B.V. unter Lizenz verwendet.

## IT - Informazioni generali

Numero di modello: 1RB6300 v1 001  
Produttore: Fresh 'n Rebel B.V., Linatobaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi



## Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Fresh 'n Rebel B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integrità della dichiarazione di conformità UE è

disponibile su: <https://freshnrebel.com/cedoc/1RB6300>  
Banda di frequenza di funzionamento: 2402 – 2480 MHz.  
Potenza massima delle frequenze radio trasmesse: 4.49 dBm (EIRP).



## Smaltimento del dispositivo

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

## AVVERTENZA

Seguire sempre attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze. Non smontare né apportare modifiche. Non aprire né riparare il dispositivo autonomamente. Non utilizzare né conservare in ambienti umidi, bagnati o in presenza di vapore. Non esporre a calore eccessivo o alla fiamma diretta. Evitare bruschi sbalzi di temperatura. Non bruciare né incenerire. RACCOMANDAZIONE: Il prodotto contiene una batteria al litio 3.7 V, 2000 mAh ricaricabile. Non aprire il dispositivo e non tentare di estrarre o sostituire la batteria. L'utilizzo inappropriato della batteria potrebbe provocarne l'esplosione. Non smaltire il prodotto insieme agli altri rifiuti. Al fine di evitare possibili danni ambientali, il dispositivo va smaltito in un centro di riciclaggio.



Un'esposizione frequente e continuativa nel tempo a forti rumori o suoni potrebbe causare la perdita temporanea o permanente dell'udito. La suscettibilità alla perdita d'udito dovuta al rumore o all'ipoacusia da trauma acustico acuto varia da un soggetto all'altro. Ridurre al minimo l'esposizione a suoni o rumori forti quando si utilizzano le altoparlanti.

Per ridurre al massimo potenziali danni all'udito, tenere il volume abbastanza basso da poter continuare a conversare con le persone attorno.

© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.

Fresh 'n Rebel è un marchio registrato di proprietà di Fresh 'n Rebel B.V. Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., e qualsiasi utilizzo di essi da parte di Fresh 'n Rebel BV è concesso in licenza.

## ES - Información general

Número de modelo: 1RB6300 v1 001

Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos



## Información de conformidad

Por la presente, Fresh 'n Rebel B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://freshrebel.com/cedoc/1RB6300>  
Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 – 2480 MHz.  
Potencia de radiofrecuencia máxima transmitida: 4.49 dBm (EIRP).



## Eliminación del dispositivo

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los

vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

## ATENCIÓN

Siga siempre atentamente todas las instrucciones y advertencias. No desmonte ni modifique el dispositivo. No abra ni repare el dispositivo usted mismo. No exponer a líquidos. No lo use ni almacene en ambientes húmedos, húmedos o mojados. No exponer a calor excesivo o fuego abierto. Evite los cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar.

PRECAUCIÓN: Este producto contiene una batería de litio recargable de 3.7 V, y 2000 mAh. No abra el dispositivo y no intente recuperar o reemplazar la batería. Existe peligro de explosión si la batería no se manipula correctamente. No deseche el dispositivo junto con otros residuos. Para evitar posible contaminación ambiental, el dispositivo debe desecharse en un centro de reciclaje.



La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varía. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus altavoz. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con personas cercanas.

© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.

Fresh 'n Rebel es una marca registrada propiedad de Fresh 'n Rebel B.V. La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Fresh 'n Rebel B.V. es bajo licencia.

## ΕΛ - Γενικές πληροφορίες

Αριθμός μοντέλου: 1RB6300 v1 001

Κατασκευαστής: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



## Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο, η Fresh 'n Rebel B.V. δηλώνει ότι το εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://freshrebel.com/cedoc/1RB6300>  
Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2402 – 2480 MHz.  
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης ραδιοσυχνότητας: 4.49 dBm (EIRP).



## Απόρριψη της συσκευής

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορριπτεται μαζί με απορρίμματα του σπιτιού ή άλλα σκουπίδια με το πέρασ της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, να αντιμετωπιστούν οποιεσδήποτε επικίνδυνες ουσίες και για να αποφευχθεί η αύξηση των χωματερών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθείτε πάντα προσεκτικά όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις. Μην απουναρμολογείτε ή τροποποιείτε. Μην ανοίξετε ή επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Μην βουτάτε σε υγρά. Μην εκθέτετε υπερβολικά σε υγρά. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε υπερβολικά νοτισμένο, υγρό ή υγρό περιβάλλον Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή ανοιχτή φωτιά. Αποφύγετε απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία. Μην κείτε ή αποτεφρώνετε.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 3.7 V, 2000 mAh. Μην ανοίξετε τη συσκευή και μην προσπαθήσετε να ανακτήσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης

όταν η μπαταρία δεν χαρίζεται σωστά. Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με άλλα απορρίμματα. Για να αποφύγετε πιθανή περιβαλλοντική ρύπανση, η συσκευή πρέπει να απορριφθεί σε κέντρο ανακύκλωσης.



Η συχνή ή παρατεταμένη έκθεση σε δυνατούς θορύβους ή ήχους μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακοής. Η προσωπική ευαισθησία σε απώλεια ακοής που προκαλείται από θόρυβο και σε πιθανά προβλήματα ακοής διαφέρει. Ελαχιστοποιήστε την έκθεση σας σε δυνατούς θορύβους ή ήχους όταν χρησιμοποιείτε το ηχείο σας. Για να ελαχιστοποιήσετε το ενδεχόμενο ακουστικής βλάβης, διατηρήστε την ένταση του ήχου χαμηλή ώστε να μπορείτε να συνομιλείτε με άτομα που βρίσκονται κοντά σας.

© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.

Το Fresh 'n Rebel είναι σήμα κατατεθέν που ανήκει στη Fresh 'n Rebel B.V. Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Fresh 'n Rebel B.V. γίνεται με άδεια χρήσης.

## PT - Informação geral

Número de Modelo: 1RB6300 v1 001

Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos



## Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Fresh 'n Rebel B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://freshrebel.com/cedoc/1RB6300>  
Banda de frequência de funcionamento: 2402 – 2480 MHz.  
Potência de radiofrequência máxima transmitida: 4.49 dBm (EIRP).



## Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico.

## ADVERTÊNCIA

Leia sempre atentamente as instruções e os avisos. Não desmonte nem modifique.

Não abra nem tente reparar o seu dispositivo. Não utilize líquidos. Não o utilize ou armazene em ambientes húmidos ou molhados. Mantenha-o fora de qualquer fonte de calor excessiva. Evite mudanças abruptas de temperatura. Não o queime nem incinere.

**ATENÇÃO:** Este produto contém uma bateria recarregável de lítio de 3.7 V, 2000 mAh. Não abra o dispositivo e não tente recuperar ou substituir a bateria. Existe risco de explosão quando a bateria não é manuseada correctamente. Não eliminar o dispositivo juntamente com outros resíduos Afim de evitar possível poluição ambiental, o dispositivo deve ser eliminado num centro de reciclagem.



A exposição frequente ou prolongada a ruídos ou sons intensos pode causar perda de audição temporária ou permanente. A perda de audição causada por ruídos e potenciais problemas auditivos variam conforme a sensibilidade individual. Minimize a sua exposição a ruídos ou sons intensos aquando da utilização dos seus altifalantes. Afim de minimizar danos auditivos potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas.

© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.

A Fresh 'n Rebel é uma marca registada pertencente à Fresh 'n Rebel B.V. A marca Bluetooth® e os seus logótipos são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e devem ser utilizadas pela Fresh 'n Rebel B.V. sob licença.

## PL - Informacje ogólne

Numer modelu: 1RB6300 v1 001

Producent: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia

## CE Informacje o zgodności

Fresh 'n Rebel B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL:  
<https://freshnrebel.com/cedoc/1RB6300>  
Pasma częstotliwości roboczej: 2402 – 2480 MHz.  
Maksymalna moc transmisji radiowej: 4.49 dBm (EIRP).



## Utylizacja urządzenia

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

## OSTRZEŻENIE

Zawsze dokładnie przestrzegaj wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie demontuj ani modyfikuj produktu. Nie otwieraj ani nie naprawiaj

urządzenia samodzielnie. Nie używaj ani nie przechowuj produktu w wilgotnym, zawilgoconym ani mokrym otoczeniu. Nie wystawiaj produktu na działanie zbyt wysokich temperatur lub otwartych płomieni. Unikaj nagłych zmian temperatury. Nie przypalaj ani nie wrzucaj produktu do ognia.

**UWAGA:** Ten produkt zawiera akumulator 3.7 V, o pojemności 2000 mAh. Nie należy otwierać urządzenia ani podejmować prób wymiany akumulatora. Niepoprawne postępowanie z akumulatorem może skutkować eksplozją. Nie należy wyrzucać tego urządzenia ze odpadami komunalnymi. W trosce o środowisko należy przekazać zużyte urządzenie do punktu zbiórki elektrośmieci.



Częste lub ustawiczne narażenie na duży hałas lub głośno dzwinki może skutkować chwilową lub trwałą utratą słuchu. Podatność na utratę lub uszkodzenie słuchu spowodowane nadmiernym hałasem różni się z osoby na osobę. Podczas użytkowania głośnik należy dbać, aby dochodzący z nich dźwięk nie był zbyt głośny. Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia słuchu, należy ustawić taki poziom głośności, aby mimo słuchawek można było prowadzić rozmowę z osobami znajdującymi się w pobliżu.

© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.

Fresh 'n Rebel jest zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do Fresh 'n Rebel B.V. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez Fresh 'n Rebel B.V. jest objęte licencją.

## TR - Genel bilgiler

Model Numarası: 1RB6300 v1 001

Üretici: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Hollanda

## CE Uygunluk bilgileri

Fresh 'n Rebel B.V. bu ürünün 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU direktifleri ile diğer tüm ilgili AB Yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: <https://freshnrebel.com/cedoc/1RB6300>  
Çalışma frekans aralığı: 2402 – 2480 MHz.



## Cihazın imha edilmesi

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.

## Uyarı

Her zaman tüm talimatları ve uyarıları dikkatle takip edin. Sökmeğin veya değiştirmeğin. Cihazı kendiniz açmayın veya onarmayın. Sıvılara maruz bırakmayın. Nemli, rutubetli veya ıslak ortamlarda kullanmayın veya saklamayın. Aşırı ısıya veya açık ateşe maruz bırakmayın. Ani sıcaklık değişikliklerinden kaçının. Yakmayın veya tutuşturmayın. **DİKKAT:** Bu ürün şarj edilebilir 3.7 V 2000mAh Lityum pil içerir. Cihazı açmayın ve pilini çıkarmaya veya değiştirmeyle çalışmayın. Pil düğün kullanılmadığında patlama tehlikesi vardır. Cihazı diğer atıklarla birlikte atmayın. Olası çevre kirliliğini önlemek için cihazın geri dönüşüm merkezine atılması gerekmektedir.



Kulaklık kullanırken yüksek ses veya gürültüleri sık veya uzun süre maruz kalmak geçici veya kalıcı işitme kaybına neden olabilir. Gürültü kaynaklı işitme kaybına ve potansiyel işitme sorunlarına karşı bireysel duyarlılık farklılık gösterir. Kulaklığınızı kullanırken yüksek ses veya gürültüleri maruz kalmamanız en aza indirin. İşitme kaybı olasılığını en aza indirmek için sesi, yakınınzdaki kişilerle sohbet edebileceğiniz kadar düşük tutun.

© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.

Fresh 'n Rebel, Fresh 'n Rebel B.V.'nin sahip olduğu tescilli bir markadır.

Bluetooth® kelime markası ve logoları Bluetooth SIG, Inc.'e ait tescilli markalar olup bu işaretlerin Fresh 'n Rebel B.V. tarafından kullanımı lisans kapsamında gerçekleştirilmektedir.

## FR - Informations générales

Numéro de modèle: 1RB6300 v1 001

Fabricant : Fresh 'n Rebel B.V., Linateteaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas



## Informations sur la conformité

Par la présente, Fresh 'n Rebel B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED & 2023/1542/EU et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://freshrebel.com/cedoc/1RB6300>

Bande de fréquences opérationnelle : 2402 – 2480 MHz.

Puissance fréquence radio maximale transmise : 4.49 dBm (EIRP).



## Élimination de l'appareil

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.

## AVERTISSEMENT

Suivez toujours attentivement toutes les instructions et tous les avertissements. Ne pas démonter, ni modifier. N'ouvrez pas et ne

réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas exposer à des liquides. Ne pas utiliser ou stocker dans des environnements humides ou mouillés. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un feu ouvert. Évitez les changements brusques de température. Ne pas brûler ni incinérer. ATTENTION : ce produit contient une batterie au lithium rechargeable de 3.7 V, 2000 mAh. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas essayer d'extraire ou de remplacer la batterie. Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas manipulée correctement. Ne pas éliminer l'appareil avec d'autres déchets. Pour éviter une éventuelle pollution de l'environnement, l'appareil doit être éliminé dans un centre de recyclage.



L'exposition fréquente ou prolongée à des bruits ou des sons forts peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente. La susceptibilité individuelle à la perte auditive due au bruit et aux problèmes auditifs potentiels varie. Réduisez votre exposition aux bruits ou aux sons forts lorsque vous utilisez vos enceintes. Pour réduire les risques de dommages auditifs, maintenez le volume sonore suffisamment bas pour pouvoir dialoguer avec des personnes se trouvant à proximité.



© copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V.  
Fresh 'n Rebel est une marque déposée appartenant à Fresh 'n Rebel B.V. La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Fresh 'n Rebel B.V. se fait sous licence.



**FR**  
Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Model: 1RB6300 v1 001  
UK Authorized Representative (for authorities only):  
ProductIP (UK) Ltd. 8, Northumberland Av. London WC2N 5BY, United Kingdom

EN The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / NL De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / DE Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recyclebar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / IT I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / ES Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Desheche los materiales de embalaje que ya no necesita de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / FR Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / PT Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e selecionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / PL Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / EA To uliká sukoekusoia: éxoun etilaxei gia tin fylkótixta prós to peribálloin kai éinaí anavukáloúmea. Aπορρίψτε τα uliká sukoekusoia pou den xreázontai πλέον súmfwna me tous ikónúntes topikou kanonismou. / TR - Ambalaj malzemelerimiz çevre dostu ve geri dönüştürülebilir seçilmiştir. Artık ihtiyaç duyduğumuz ambalaj malzemelerini yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun olarak bertaraf edin.

EN The power delivered by the charger must be between min 1 Watts required by the radio equipment, and max 8 Watts in order to achieve the maximum charging speed. /

PACKAGING RECYCLING	
Box	Inlay
Paperboard	
PAPER COLLECTION	
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le line guida del tuo comune.	
Scatola	Vassoio
Carta PAP 21	Carta PAP 20
Collezione di carta	



NL Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 8 watt liggen om de maximale opladensnelheid te bereiken. / DE Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 1 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 8 Watt reichen. / IT La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra un 1 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 8 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica. / ES La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 8 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga. / FR La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 1 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 8 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale. / PT A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 1 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 8 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida. / PL Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między innymi 1 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 8 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. / GR η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 1 Watt (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και 8 Watt (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης. / TR - Şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının ihtiyaç duyduğu en az 1 Watt ile en fazla 8 Watt arasında olmalıdır, böylece maksimum şarj hızına ulaşılabilir.

EN - Off mode power consumption:  $\leq 0.3W$ . Networked standby power consumption  $\leq 0.3W$ . The speaker automatically turns off after 20 minutes when not performing its main function. / NL - Stroomverbruik in uit-stand:  $\leq 0,3 W$ . Network-standbyverbruik:  $\leq 0,3 W$ . De speaker schakelt automatisch uit na 20 minuten inactiviteit. / DE - Stromverbrauch im Aus-Zustand:  $\leq 0,3 W$ . Netzwerk-Standby-Verbrauch:  $\leq 0,3 W$ . Der Lautsprecher schaltet sich nach 20 Minuten Inaktivität automatisch ab. / IT - Consumo energetico in modalità spento:  $\leq 0,3 W$ . Consumo in standby connesso alla rete:  $\leq 0,3 W$ . L'altoparlante si spegne automaticamente dopo 20 minuti di inattività. / FR - Consommation en mode arrêt:  $\leq 0,3 W$ . Consommation en veille connectée:  $\leq 0,3 W$ . L'enceinte s'éteint automatiquement après 20 minutes d'inactivité. / ES - Consumo en modo apagado:  $\leq 0,3 W$ . Consumo en espera con conexión de red:  $\leq 0,3 W$ . El altavoz se apaga automáticamente después de 20 minutos de inactividad. / PT - Consumo de energia em modo desligado:  $\leq 0,3 W$ . Consumo em standby com rede:  $\leq 0,3 W$ . O alto-falante desliga automaticamente após 20 minutos de inatividade. / PL - Pobór mocy w trybie wyłączonej:  $\leq 0,3 W$ . Pobór mocy w trybie czuwania sieciowego:  $\leq 0,3 W$ . Głośnik automatycznie wyłącza się po 20 minutach bezczynności. / EA - Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία απενεργοποίησης:  $\leq 0,3 W$ . Κατανάλωση σε λειτουργία αναμονής με δικτύωση:  $\leq 0,3 W$ . Το ηχείο απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 20 λεπτά αδράνειας. / TR - Kapalı mod güç tüketimi:  $\leq 0,3 W$ . Ağ bağlantılı bekleme modü güç tüketimi:  $\leq 0,3 W$ . Hoparlör, ana işlevini gerçekleştirmediğinde 20 dakika sonra otomatik olarak kapanır.



**FRESH 'N REBEL**

[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

[#freshnrebel](https://twitter.com/freshnrebel)

[helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)